NATIONS A UNIES



Assemblée générale

Distr. GÉNÉRALE

A/RES/50/100 2 février 1996

Cinquantième session Point 95 \underline{c}) de l'ordre du jour

RÉSOLUTION ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

[sur le rapport de la Deuxième Commission (A/50/617/Add.3)]

50/100. <u>Conférence des Nations Unies sur les établissements</u> humains (Habitat II)

L'Assemblée générale,

Rappelant sa résolution 47/180 du 22 décembre 1992, dans laquelle elle a décidé de convoquer la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) du 3 au 14 juin 1996 et de constituer un comité préparatoire et un secrétariat spécial de la Conférence,

<u>Remerciant de nouveau</u> le Gouvernement turc d'avoir proposé d'accueillir la Conférence, qui doit se tenir à Istanbul,

<u>Notant avec satisfaction</u> les progrès réalisés jusqu'ici dans les préparatifs de la Conférence, tels qu'ils sont décrits dans le rapport du Comité préparatoire de la Conférence sur les travaux de sa deuxième session de fond $\underline{1}/$, et dans le rapport du Secrétaire général sur les préparatifs de la Conférence $\underline{2}/$,

Réaffirmant l'importance des principes et notions énoncés dans la

96-76418 /...

 $[\]underline{1}$ / $\underline{\text{Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquantième session,}}$ Supplément no 37 (A/50/37).

^{2/} A/50/519.

éclaration de Rio sur l'environnement et le développement $\underline{3}$ / et dans Action 21 $\underline{4}$ / aux fins de guider l'application des décisions et recommandations de la Conférence,

<u>Rappelant</u> sa résolution 49/109 du 19 décembre 1994, dans laquelle elle a notamment décidé que le Comité préparatoire tiendrait une troisième session de fond au Siège de l'Organisation des Nations Unies au début de 1996 pour mener à bien les préparatifs de la Conférence,

- 1. Approuve le rapport du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) sur les travaux de sa deuxième session de fond (Nairobi, 24 avril-5 mai 1995) 1/, qui contient notamment la décision II/1, relative au financement de la Conférence et de ses activités préparatoires; la décision II/3, relative aux recommandations du Comité préparatoire concernant l'organisation des travaux de la Conférence, y compris la tenue de consultations préalables les ler et 2 juin 1996, la création de comités et d'autres questions de procédure; et la décision II/4, relative au règlement intérieur de la Conférence 5/;
- 2. <u>Décide</u> que le Comité préparatoire tiendra sa troisième session au Siège de l'Organisation des Nations Unies, du 5 au 16 février 1996;
- 3. <u>Prie</u> le Secrétaire général de prendre les dispositions nécessaires, dans les limites des ressources existantes, pour que le Comité préparatoire puisse, s'il en décide ainsi, créer deux groupes de travail qui se réuniraient, en plus du Comité plénier, pendant la durée de la session;
- 4. <u>Prend note avec intérêt</u> de l'appel lancé par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies pour que l'on donne à la Conférence les dimensions d'un "sommet ville et cité", et réaffirme que le niveau de participation à la Conférence devrait être le plus élevé possible;
- 5. <u>Exprime</u> sa sincère gratitude aux États et aux organisations qui ont apporté ou annoncé des contributions financières ou autres pour appuyer les préparatifs de la Conférence, et prie le Secrétaire général de la Conférence de continuer à tout faire pour mobiliser les ressources extrabudgétaires nécessaires aux activités et aux préparatifs de la Conférence;
- 6. <u>Engage de nouveau</u> tous les gouvernements, notamment ceux des pays développés et des autres pays qui sont en mesure de le faire, ainsi que les institutions financières internationales et régionales, à verser des contributions substantielles au fonds bénévole qu'elle a créé dans sa résolution 47/180 pour financer les préparatifs de la Conférence et aider les pays en développement, en particulier les pays les moins avancés, à participer

 $[\]frac{3}{\text{et le développement, Rio de Janeiro, }3-14 \text{ juin }1992 \text{ [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I et Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III et Vol.III/Corr.1)], (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.93.I.18 et rectificatifs), vol. I : Résolutions adoptées par la Conférence , résolution 1, annexe II.$

^{4/} Ibid., annexe II.

^{5/} Tel que modifié dans le document A/C.2/50/9 et Corr.1.

pleinement et efficacement à la Conférence et à ses préparatifs;

- 7. <u>Encourage</u> toutes les organisations non gouvernementales compétentes qui sont intéressées, en particulier celles des pays en développement, à participer et à contribuer à la Conférence et à ses préparatifs, sur la base des procédures adoptées lors de récentes conférences des Nations Unies;
- 8. <u>Invite</u> le Secrétaire général à lui rendre compte, à sa cinquante et unième session, de l'application et du suivi des décisions de la Conférence par les organes et organismes des Nations Unies, notamment du rôle joué à cet égard par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains;
- 9. <u>Décide</u> d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa cinquante et unième session, au titre de la question intitulée "Développement durable et coopération économique internationale", une question subsidiaire intitulée "Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II)".

96° séance plénière 20 décembre 1995